

TYGODNIK OLECKI

Weź pod uwagę, że najbardziej nieznosne nastolatki wyrastają na odpowiedzialnych, szczodrych i wydajnie pracujących dorosłych.

H. Jackson Brown, Jr.



TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział w losowaniu upominków

Nr 30 (863)

Nr 30 (863)

30 lipca 2014 r.

cena 1,50 zł

95. rocznica powstania Policji Państwowej, s. 7



fot. Bolesław Słomkowski

XVII 1-2 SIERPNI
MAZURSKIE
SPOTKANIA Z FOLKLOREM
START GODZ. 10:00
PŁAC WOJNICI

program s. 4

UKRAINA RECJA CHORWACJA LITWA POLSKA

fot. Józef Kunicki



XXII OLECKI MARATON PŁYWACKI s. 19

fot. Józef Kunicki



Przystanek Olecko, wspomnienie s.

V22601

Nowość !!!
Obrazy
Promocyjne Ceny !!!

Impuls

IMPULS Aleje Lipowe 1B 87 520 36 92

MARKET BUDOWLANY MAJSTER
M. Pietraszewski
CENTRUM HANDLOWE - Al. Lipowe 1B, tel. 87 520 44 46
ROLETY DZIEŃ I NOC
8 dostępnych wymiarów:
38 / 42 / 56,5 / 67,5 / 72 / 80 / 95
długość 150 cm

V21902

SKUP STARYCH I ROZBITYCH POJAZDÓW
kasacja pojazdów (ciężarowe, osobowe), zaświadczenia, skup złomu
Najwyższe ceny, Olecko, ul. Elcka 2, tel. 501-611-961

V21004

V20604

murDom ul. Kościuszki 61 tel. 510 876 362
SKŁAD FABRYCZNY KOSTKI BRUKOWEJ
MATERIAŁY WODNO-KANLIZACYJNE
BRYKIET DRZEWNY

„AGAT” Olecko, plac Wolności 13
MYDŁO ALEPPO **AGAT**
100% naturalne
wspomaga leczenie skóry
SERDECZNIE ZAPRASZAMY

V15710

Turystyczny niezbędnik „my guide”

„my guide” to mobilna aplikacja, dzięki której za pośrednictwem telefonu lub tabletu mamy dostęp do informacji o atrakcjach i wydarzeniach na Warmii i Mazurach.

To turystyczny niezbędnik, w którym zgromadzone są aktualne wiadomości o miejscowościach Warmii i Mazur, wydarzeniach, szlakach turystycznych i trasach wycieczek w regionie. Warto zaznaczyć, że treści są przygotowane tak, że są dostępne dla osób z dysfunkcjami wzroku i słuchu – można je odczytać, obejrzeć oraz odsłuchać.

Aplikacja jest udostępniona na my-guide.warmia.mazury.pl i można ją pobrać w wersjach obcojęzycznych – po angielsku, niemiecku i rosyjsku.

Więcej informacji o aplikacji na stronie www.my-guide.warmia.mazury.pl

Anna Turowska

Kolejne spotkanie cyklu filmowego



Projekcja filmu

„Pogorzelsko”

nominacja do oscara
za najlepszy film nieanglojęzyczny

31.07.2014 r., godz. 19:00

Wstęp: 10 zł

SPRZEDAŻ WĘGLA

- MIAŁ
- KOSTKA
- GROSZEK
- EKO-GROSZEK

KONKURENCYJNE CENY!

Dowóz na terenie Olecka GRATIS

TABEX S.A.
OLECKO, UL. GOŁDAPSKA 22, TEL. 87 520 22 41
TEL.KOM. 500 044 685

Jedną ze sztandarowych kulturalnych imprez w Gołdapi jest

„Regionalny Festiwal Pogranicza Kartaczewo 2014”

Impreza odbędzie się 3 sierpnia

Dużą popularnością wśród uczestników tego wydarzenia cieszą się mistrzostwa świata w jedzeniu kartaczy. Oprócz tego konkursu, do rywalizacji o tytuł „Mistrza Kartaczy” w robieniu kartaczy, staną natomiast restauracje, zakłady gastronomiczne, gospodarstwa agroturystyczne oraz miejscowe organizacje.

Zaplanowano również konkurs publiczności „Mistrz kartaczy – kartacze domowe”.

Kulinarne klimaty uzupełnią stoiska z ludowym rzemiosłem, malarstwem, miodami, wypiekami i wędlinami oraz występ zespołu oraz gwiazdy wieczoru.



Chcieliśmy poinformować iż dobiega końca Zbiórka Publiczna organizowana przez LOT ZO dla Pana Pawła Bartoszewicza

Lokalna Organizacja Turystyczna Ziemi Oleckiej otrzymała pozwolenie nr OR. 5311.4.2014 na przeprowadzenie zbiórki publicznej na rzecz Pana Pawła Bartoszewicza na sfinansowanie usunięcia barier architektonicznych - dostosowanie mieszkania do potrzeb osoby niepełnosprawnej ruchowo. Pan Paweł jest mieszkańcem Wólki Kijewskiej, ma 24 lata. W 2009 roku był uczestnikiem wypadku samochodowego. Ma uszkodzony kręgosłup. Z powodu pogorszenia zdrowia Panu Pawłowi amputowane zostały nogi. W tej sytuacji pragniemy pomóc w usunięciu barier architektonicznych w domu Pana Pawła.

Nasza zbiórka zakończy się 31.07.2014 r. Do tej pory zebraliśmy ponad 3000 zł. Wszystkim darczyńcom serdecznie dziękujemy i zachęcamy tych którzy jeszcze by chcieli pomóc do wpłaty na konto (instrukcje niżej) lub też można przynieść pieniądze osobiście do biura LOT ZO pn.-pt. w godzinach od 10 do 17

Jak przekazać dobrowolną wpłatę na rzecz Pana Pawła:

Nazwa odbiorcy:

Lokalna Organizacja Turystyczna Ziemi Oleckiej, ul.

Kolejowa 3, 19-400 Olecko

Numer konta: 32 9339 0006 0000 1432 0010

Tytuł wpłaty: Paweł Bartoszewicz

Olecki Rynek

Na oleckim Rynku jest płyta poświęcona prezydentowi Lechowi Kaczyńskiemu, który odwiedził okazyjnie miasto. Do tej pory nie ma płyty poświęconej prezydentowi Bronisławowi Komorowskiemu, który na zaproszenie władz miejskich przybył do Olecka specjalnie, by otworzyć hucznie obchodzone uroczystości 450-lecia nadania praw miejskich.

GRÜNLAND

Centrum Roślin Ozdobnych

najnowsza kolekcja bylin

Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (87) 523-90-09

KRONIKA POZARNICZA



16 lipca od 8.13 dwa zastępy JRG PSP zabezpieczyły naderwana rynną w domu przy ulicy Parkowej.

16 lipca od 18.24 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Gdańskiej pożar śmieci.

16 lipca od 18.30 jeden zastęp OSP Gąski usuwał gniazdo szerszeni z domu mieszkalnego w Gąskach.

17 lipca od 9.12 trzy zastępy JRG PSP usuwały drzewo pochylone nad jezdnią placu Zamkowego.

17 lipca od 11.30 jeden zastęp JRG PSP wyjechał do fałszywego alarmu w Pietraszach. Zadymienie w budynku. Alarm w dobrej wierze.

18 lipca od 12.05 trzy zastępy JRG PSP usuwały drzewo pochylone nad chodnikiem placu Wolności.

18 lipca od 18.15 jeden zastęp OSP Kowale Oleckie usuwał gniazdo os z domu mieszkalnego w Stożnem.

19 lipca od 10.01 dwa zastępy JRG PSP wyjechały do pożaru instalacji gazowej w barze przy stacji paliw przy ulicy Ełkiej.

20 lipca od 14.27 jeden zastęp JRG PSP wyjechał do fałszywego alarmu. W budynku przy ulicy Kasprowicz unosił się wyczuwalny zapach gazu. Alarm w dobrej wierze.

21 lipca od 17.18 jeden zastęp OSP Wieliczki usuwał gniazdo os z budynku gospodarczego w Gąsiorówku.

21 lipca od 19.39 jeden zastęp OSP Kowale Oleckie usuwał gniazdo os z domu mieszkalnego w Szwałku.

22 lipca od 10.41 dwa zastępy JRG PSP oraz jeden OSP Mazury usuwały drzewo niebezpiecznie pochylone nad domem mieszkalnym w Mazurach.

23 lipca od 11.24 dwa zastępy JRG PSP oraz jeden OSP Lenarty usuwały drzewo niebezpiecznie pochylone nad domem mieszkalnym w Babkach Oleckich.

24 lipca od 14.28 dwa zastępy JRG PSP zabezpieczyły miejsce i usuwały skutki kolizji drogowej w Stożnem.

informacji udzielił aspirant sztabowy Mariusz Domin

OLECKI TERMINARZ WYSTAWY STAŁE

- grafika, Wojciech Dzieszkiewicz, Galeria Prawdziwej Sztuki im. A. Legusa, ROK „MG”
- wystawa fotografii, Galeria Hol, ROK „MG”
- Ekspozycja stała - wystawa w Oleckim Stowarzyszeniu Aktywnych „Zamek”
- Ekspozycja stała - Olecka Izba Historyczna, plac Wolności 22
- pokaz fotografii warsztatowej, Galeria Na schodach”, ROK MG

30 lipca (środa)

apтека dyżurna Zielona 37

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

17.00 - Samoloty 2, film, kino Mazur (3D)

31 lipca (czwartek)

apтека dyżurna Kolejowa 15

16.00 - Rummikub, gra rodzinna, scrable, Biblioteka Publiczna, Kopernika 6

17.00 - Samoloty 2, film, kino Mazur (3D)

19.00 - Pogorzelsko, seans filmowy z cyklu „KADR”

1 sierpnia (piątek)

apтека dyżurna plac Wolności 7B

11.00 - Wakacje z Bajkolandią, biblioteka miejska, ul. Kopernika

16:00 – zabawy z dziećmi na Rynku (plac Wolności). Prowadzenie – Chodowiacy

17.00 - Samoloty 2, film, kino Mazur (3D)

17:00 – 21:00 występy zespołów, Rynek (plac Wolności)

17:00 – 17:15 – „Oleckie Echo”

17:15 – 18:00 – „Chodowiacy” - Polska

18:00 – 18:40 – „Asvestochoriou” - Grecja

18:40 – 19:20 – „Vilniaus Pynimelis” - Litwa

19:20 – 20:00 – „Ivan Kapistran-Adamovic” - Chorwacja

20:00 – 20:40 – „Junist” - Ukraina

2 sierpnia (sobota)

apтека dyżurna 11 Listopada 9

15.00 - Samoloty 2, film, kino Mazur (2D)

15.00 - Festiwal Czterech Kultur, Kowale Oleckie

16:00 – zabawy z dziećmi, Rynek. Prowadzenie – Chodowiacy

17.00 - Samoloty 2, film, kino Mazur (3D)

17:00 – 21:00 występy zespołów na Rynku (plac Wolności)

17:00 – 17:40 – „Junist” - Ukraina

17:40 – 18:20 – „Chodowiacy” - Polska

18:20 – 19:00 „Ivan Kapistran-Adamovic” - Chorwacja

19:00 – 19:40 „Vilniaus Pynimelis” - Litwa

19:40 – 20:20 „Asvestochoriou” - Grecja

3 sierpnia (niedziela)

apтека dyżurna Gołdapska 1

10.00 - XVIII Turniej Tenisa Ziemnego o „Wielki Tort p. Jana Staniszewskiego”, korty miejskie

10.00 - V Turniej Siatkówki Piłkowej z cyklu Grand Prix Olecka 2014, korty miejskie

15.00 - Samoloty 2, film, kino Mazur (2D)

17.00 - Samoloty 2, film, kino Mazur (3D)

4 sierpnia (poniedziałek)

apтека dyżurna plac Wolności 25

5 sierpnia (wtorek)

apтека dyżurna Zielona 35

11.00 - Wakacje z Bajkolandią, biblioteka miejska, ul. Kopernika

16.00 - Scrabble w bibliotece, Biblioteka Miejska, ul. Kopernika

6 sierpnia (środa)

apтека dyżurna Składowa 6

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

7 sierpnia (czwartek)

apтека dyżurna Zielona 37

8.30 - 11.00 - Pobór krwi od honorowych dawców, sala konferencyjna w internacie ZSLiZ przy ul. Gołdapskiej

8 sierpnia (piątek)

apтека dyżurna Kolejowa 15

11.00 - Wakacje z Bajkolandią, biblioteka miejska, ul. Ko-



UBEZPIECZENIA:

- KOMUNIKACYJNE
- MAJĄTKOWE
- ROLNE

„PROTECT” POŚREDNICTWO UBEZPIECZENIOWE

Małgorzata Nagolska, tel. 502 861 795
Olecko, Plac Wolności 24A lok. 3
Dojazd na życzenie Klienta

WILNO - 1 dzień

WYCIECZKA

tel. 87-520-16-44, 530-741-644

NAJTANIEJ W MIĘŚCIE

AUTOMYJNIA

Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

ON.....	5.39 zł
Pb 95	5.39 zł
PB 98	5.49 zł
LPG	2.38 zł
Olej opałowy.....	3.70 zł

(powyżej 1000 litrów)

Stałym
Klientom wy-
dajemy karty
rabatowe!

Zapraszamy od 6⁰⁰ do 21⁰⁰

www.paliwa-kozłowski.pl

**sponsorujemy „Czarnych”,
bilet 5 gr taniej na litrze**

XVII Mazurskie Spotkania z Folklorem

Wielobarwne, skoczne, radosne, różnorodne. Takie już od siedemnastu lat są Mazurskie Spotkania z Folklorem. W tym roku w dniach 1-2 sierpnia na naszej scenie wystąpią zespoły z różnych części Europy. Przyjrzymy się z bliska folklorowi z Grecji, Chorwacji, Ukrainy, Polski i Litwy.

PROGRAM

Piątek - 1.08.2014

16:00 – zabawy z dziećmi na Placu Wolności. Prowadzenie – Chodowiacy
17:00 – 21:00 występy zespołów na Placu Wolności
17:00 – 17:15 – „Oleckie Echo”
17:15 – 18:00 – „Chodowiacy” - Polska
18:00 – 18:40 – „Asvestochoriou” - Grecja
18:40 – 19:20 – „Vilniaus Pynimelis” - Litwa
19:20 – 20:00 – „Ivan Kapistran-Adamovic” - Chorwacja
20:00 – 20:40 – „Junist” - Ukraina

Sobota – 2.08.2014

16:00 – zabawy z dziećmi na Placu Wolności w Olecku. Prowadzenie – Chodowiacy
17:00 – 21:00 występy zespołów na Placu Wolności
17:00 – 17:40 – „Junist” - Ukraina
17:40 – 18:20 – „Chodowiacy” - Polska
18:20 – 19:00 „Ivan Kapistran-Adamovic” - Chorwacja
19:00 – 19:40 „Vilniaus Pynimelis” - Litwa
19:40 – 20:20 „Asvestochoriou” - Grecja

Organizator: Regionalny Ośrodek Kultury w Olecku „Mazury Garbate”

Współpraca: Urząd Miejski w Olecku, EGO SA - Kraina Pięciu Miast,

Sponsorzy: P.P.H.U. „PORTEX” Jacek Bielecki, LAN Technika

Konkurs biblijny 2014

Centrum Rozwoju Lokalnego zaprasza do udziału w II edycji Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego dla Dzieci „Twoja ulubiona opowieść biblijna”. Konkurs skierowany jest do dzieci w wieku 4-13 lat z całej Polski. Zwycięzcy konkursu otrzymają tablety, a ich prace zostaną opublikowane w kalendarzu na 2015 r.

Pracę plastyczną przedstawiającą ulubioną scenę ze Starego lub Nowego Testamentu, wykonaną dowolną techniką na arkuszu papieru w formacie A-4 w orientacji poziomej, należy przesłać do 15 sierpnia 2014 r. na adres Centrum Rozwoju Lokalnego, ul. Senatorska 14, 42-400 Zawiercie lub dostarczyć osobiście w dni robocze w godz. 7:00 – 15:00. Do każdej pracy należy dołączyć formularz zgłoszeniowy i oświadczenie opiekuna prawnego uczestnika konkursu.

Osobą do kontaktu jest Aleksandra Kubas-Chojna, tel. 535 080 573, e-mail: kubas@crl.org.pl. Więcej informacji o konkursie oraz regulamin i formularz zgłoszeniowy na www.crl.org.pl.

Anna Turowska

WYPOŻYCZALNIA DLA DOROSŁYCH MIEJSKO-POWIATOWEJ BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ W OLECKU (UL. KOPERNIKA 6), WYCHODZĄC NAPRZECIWM POTRZEBOM OSÓB STARSZYCH, CHORYCH I NIEPEŁNOSPRAWNYCH, ZAMIESZKAŁYCH NA TERENIE MIASTA OLECKO, PROPONUJE ODNOWĘ USŁUGI, POLEGAJĄCEJ NA DOSTARCZANIU KSIĄŻEK DO DOMU.

Dostarczaniem zbiorów będą zajmować się bibliotekarze. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt telefoniczny pod nr (87) 731 40 04



4 złodziei samochodów w rękach policji

Oleccy kryminalni zatrzymali 4 mężczyzn podejrzanych o włamanie do warsztatu samochodowego, skąd zabrali trzy pojazdy. Do policyjnego aresztu trafili Łukasz Ł., Daniel M., Marek O. i Adrian K. Mężczyźni usłyszeli zarzuty i przyznali się do winy. 24 lipca pomimo wniosku prokuratury i policji sąd nie zastosował wobec mężczyzn tymczasowego aresztowania.

21 lipca oficer dyżurny oleckiej komendy otrzymał zgłoszenie o kradzieży z włamaniem do jednego z oleckich warsztatów samochodowych. Łupem złodziei padły trzy samochody osobowe, których łączną wartość oszacowano na blisko 70 tys. zł.

Pracujący nad tą sprawą kryminalni szybko wytypowali krąg osób podejrzanych. Już w dniu zgłoszenia kradzieży do policyjnego aresztu trafiło dwóch sprawców. Kolejnych dwóch zostało zatrzymanych we wtorek 22 lipca. Łukasz R., Daniel M., Marek O. i Adrian K. usłyszeli zarzuty kradzieży z włamaniem. Przyznali się do winy i złożyli wyjaśnienia. Funkcjonariusze jeszcze nie odzyskali skradzionych pojazdów.

Za kradzież z włamaniem grozi kara do 10 lat pozbawienia wolności.

rzeczniczka prasowa KPP sierż. szt. Justyna Sznel

NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- **Janina Jarosz (Wierzbowo)**
- **Jan Naukowski**
- **Adam Olgierd**
- **Andrzej Reichert (Zwoleń)**
- **Marta Zamecznik**
- **Krystian Żuberski**

Upominki ufundowali:

- ✓ „BiS” Studio Reklamy, ul. Kamienna 1A
- ✓ Księgarnia Zofii Siemaszko, plac Wolności 26
- ✓ INFOLAND, pl. Wolności 15
- ✓ TERNET, pl. Wolności 26
- ✓ BEST - Studio Reklamy, ul. Jeziorna 1A
- ✓ Drukarnia „Gryfix”, Elk, ulica Sasankowa 17
- ✓ Urząd Miejski w Olecku, plac Wolności 3
- ✓ Wydawnictwo „Wir”, Zielona 37

Upominki będą wysyłane pocztą.

Do rozlosowania: gry komputerowe, książki, pióra wieczne, długopisy, akcesoria szkolne, modele do sklepania, magnesy, smycze, pocztówki, gry logiczne itp.



... i mamy przepiękne lato. Temperatury jak w tropikach. Wilgotność tylko nie ta. Zresztą, są różne tropiki, takie z suchym klimatem też. Słońce wstaje wcześniej i pracuje z całą mocą. Plaże pełne, parki pełne, przy miejskich fontannach w całym kraju tłok. Lody handlowcom idą jak burza. Z napojami nienajgorzej. Czyli pełnia dobrego lata.

W takie lato, gorące, lejące żar z

nieba, powinno być zdawałoby się bezwietrznie. Ale okazuje się, że nie. Wieją całkiem niezłe wiatry, które nawet łajbę typu DZ potrafią niezłe rozpedzić. Czyli wszyscy zadowoleni. Żeglarze też.

Piękne, piękne lato.

W naszym mieście mamy jezioro, kilka stawików (nawet z rybami) i zdaje się dwie fontanny. Środkiem dostojnie płynie Lega. To nie mało jak na szesnaście tysięcy mieszkańców. Większość miast nie leży nad jeziorami. Tylko w niektórych są jakieś tzw. glinianki. Nie wszędzie też płynie rzeka. U nas wody jest sporo i rozlana jest na większej powierzchni niż całe miasto. Niesamowita atrakcja turystyczna i... turystów mało. Nawet podczas trwania Przystanku nie było zbyt dużo obcych rejestracji. Może na koncercie „Hey” zapchały się wreszcie wszystkie parkingi: od końca Gołdapskiej, po koniec Kościuszki, a nawet przed supermarketami urządzono sobie postoje samochodów. I to tyle. Przemykają ulicami od budki do budki z lodami jakieś obozy dziecięce... i to w zasadzie wszystko. Turyści gdzieś wybyli. Gdzie? Nie wiadomo. Rosjan też jakoś mało. Może tutaj zawiniła kremlowska propaganda? Co by nie mówić, to pieniądze z handlu z Rosjanami miasto nie ma. Rosjanie w większości są klientami tych wielkich supermarketów i pieniądze, które zostawiają, wyjeżdżają do Portugalii, Niemiec, Wielkiej Brytanii. W mieście zostają tylko skromniutki pobory pracowników, a i one w sporej części idą na towary kupione w tych sieciach.

Supermarkety po prostu niszczą miasto. Padły już niektóre sklepy, a ich właściciele i pracownicy zasilili rzeszę bezro-

botnych. I coraz częściej słyszy się o zamykaniu następnych. Miasto utrzymują i sprawiają to, że jeszcze żyje stocznia Delphia i zakłady Prawda. Gdybyśmy ich nie mieli miasto nie funkcjonowałoby. Myślę, nie byłoby tego miasta. Około dwóch tysięcy ludzi co miesiąc odbiera w tych zakładach pobory. Za pieniądze te opłaca czynsze, kupuje żywność, książki i zeszyty dzieciom... czyli żyje w Olecku. Bez tych zakładów 5 tysięcy mieszkańców nie miałoby z czego żyć. Wyjechałoby za chlebem lub szukało pracy w okolicznych miastach. Tylko dzięki przemożności, determinacji i umiejętnościom właścicieli tych wielkich zakładów dających pracę w Olecku żyją ludzie.

Na rozwój miasta, na jego miejsce w kulturze i w ekonomii miał też niemały wpływ działalność artystyczna. Pierwszą postacią, która przyczyniła się, że Olecko stało się znane w Polsce był Staś Miedziewski i jego „Meluzyna”. Prawdziwym propagatorem miasta w kraju stał się Teatr „AGT” i zespół „Po drodze” prowadzony przez Marka Gałązkę. Wtedy to, do Olecka zaczęły przyjeżdżać tabuny fanów działalności Ośrodka Teatru Amatorskiego, który dla czterech pracujących tam osób powołało ministerstwo kultury. Ci wszyscy zapaleńcy: wielbiciele AGT, Po drodze i Stachury pracują teraz jako dorośli ludzie w ministerstwach, rządzie, bankach i innych instytucjach decydujących o niejednym przyznaniu funduszy. Dla nich Olecko jest co najmniej tak ważne jak, przypuścimy, Kielce. To coś znaczy.

Tysiące turystów ściągają do Olecka na wymyślony przez Bohdanę Skrzypczaka Przystanek Olecko. Tak powstaje legenda miasta, która przekłada się na to, że później burmistrz ma dużo łatwiej w organizowaniu kasy na miejskie inwestycje. Najpierw kultura wysokich lotów przyciąga swoich fanów, a później oni zostają fanami miejsca, w którym tej kultury łykneli. Dobre wspomnienia zostają na całe życie.

Przypomniał mi się wypowiedź Jerzego Kisielewskiego. Kupił dom w Zawadach i przyjechał na zakupy do Olecka. Zafrapował go widok samochodu ciągnącego przez miasto opakowane w folię luksusowe jachty. Urzekła go zielen. Tak postanowił poznać lepiej nasz gród. Czyli, gdyby nie Delphia Olecko wyglądałoby tak samo jak tysiące innych miast w Polsce.

Co do oleckiej zieleni, to mam poważne zastrzeżenia. Dzięki projektowi „Ratujmy kasztanowce” zorganizowanym przez oleckie Starostwo mieliśmy najpiękniejsze drzewa w Polsce. To była naprawdę bardzo owocna akcja. Najpierw skatalogowano wszystkie drzewa, aby żadne z nich nie zostało pominięte, a później wszystkie zostały objęte ochroną. Niektóre zaszczepiono, ale spod wszystkich co pewien czas zbierano liście, który były palone. Przez kilka lat nasze kasztany były okazem zdrowia. Proszę się teraz przejść ulicą 11 Listopada albo zajrzeć do przepięknego oleckiego parku przy Rynku. Praktycznie każde z drzew jest zakażone. Jeszcze rok czy dwa i nasze kasztanowce uschną. Brak opieki nad drzewami doprowadził do tego. Odpowiedzialni za sprzątanie, widać to wyraźnie, nie dopełnili obowiązków. Zaniedbali obowiązki.

Żeby walczyć z motylem, który zżera nasze kasztany. Liście trzeba wygrać starannie. Chore drzewa zaszczepić. Inaczej będziemy mieli takie spalone słońcem deptaki jak ulica Kolejowa, gdzie przez około 200 metrów nawet trawy nie uświadczy.

Może pomoże kasztanowcom jakaś akcja w szkołach jeśli miejska firma, która z racji swojego istnienia powinna się o należyty stan ich zdrowia starać, ma dbanie o drzewa w głębokim poważaniu?

Mieszkamy w naprawdę pięknym mieście, mamy naprawdę zdolnych i mądrych mieszkańców, którzy umieją o siebie zadbać. Reszta, czyli samo funkcjonowanie infrastruktury zależy od władz, które wybieramy. Ważnym jest aby w instytucjach odpowiedzialnych za życie miasta czy powiatu pracowali profesjonaliści. Żeby funkcje i praca nie były synekurami przeznaczonymi dla osób spolegliwych wobec silniejszych.

B. Marek Borawski



KEY

TECHNIKA

GRZEWCA I SANITARNA

www.key.suwalki.pl

Hurtownia Olecko
ul. Wojska Polskiego 16
kom. 883-110-101

Hurtownia Suwałki
ul. Kościuszki 101
tel.fax (87) 567-45-99





SPRZEDAŻ I MONTAŻ:

- kotły c.o.
- kominki
- grzejniki
- pompy ciepła

- centralne odkurzanie
- kolektory słoneczne
- materiały instalacyjne

Od powiatu węgorzewskiego ruszy budowa trasy rowerowej

Marszałek województwa podpisał w czwartek (24 lipca) pierwszą umowę na budowę trasy rowerowej Polski Wschodniej w regionie. Kontrakt dotyczy 27 km odcinka w powiecie węgorzewskim. Wykonawcą będzie firma z Bartoszyc.

Część trasy będzie bieć przez nasypy kolejowe. Konieczną będzie też budowa kładki przez rzekę Węgorapę. Powstaną trzy miejsca obsługi rowerzystów oraz wiaty wycoczynkowe. Prace kosztować będą 6,8 mln zł.

Wartość całego projektu tras rowerowych w województwie szacowana jest na ok. 81 mln zł. Trasa w województwie warmińsko-mazurskim będzie bieć przez powiaty: elbląski, braniewski, bartoszycki, kętrzyński, węgorzewski oraz goląpski.

Festiwal Czterech Kultur

Kowale Oleckie zapraszają na Festiwal Czterech Kultur. Jubileusz 40-lecia pracy twórczej Zespołu Ludowego „Prząśniczki”, który odbędzie się 2 sierpnia 2014 r. na placu przy ul. Witosa w Kowalach Oleckich.



ul. Armii Krajowej 30

tel. 87-520-30-78

tel. 87-520-25-33

fax. 87-520-27-46

OFERTY PRACY

1. kierowca samochodu ciężarowego
2. robotnik drogowy
3. technik geodeta
4. nauczyciel rewalidacji
5. nauczyciel techniki
6. z-ca kierownika produkcji
7. ogrodnik
8. księgowy
9. recepcjonista hotelowy
10. fryzjer
11. piaskarz
12. mechanik samochodów ciężarowych
13. informatyk/sprzedawca
14. kierownik budowy
15. inżynier mechanik
16. sprzedawca
17. kucharz
18. brukarz
19. asystent rodziny
20. robotnik budowlany
21. magazynier

Redakcja

„Tygodnika Oleckiego”, ul. Zielona 37
czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek
w godzinach 12⁰⁰-17⁰⁰
kontakt telefoniczny: 601-152-454

5000 - zł na działania społeczne

Jeśli masz pomysł na działanie, które łączy ludzi, pobudza społeczność do aktywności i rozwiązuje konkretne potrzeby mieszkańców Warmii i Mazur załóż wniosek o mikrodotacje.

Głównym celem konkursu jest zwiększenie zaangażowania mieszkańców województwa warmińsko-mazurskiego w życie publiczne poprzez wsparcie inicjatyw oddolnych służącym działaniom na rzecz dobra wspólnego. O mikrodotacje może ubiegać się młoda organizacja pozarządowa, grupa nieformalna i grupa samopomocowa. Minimalna kwota mikrodotacji to 1500,00 zł, a maksymalna 5000,00 zł.

Dotacje zostaną przyznane na projekty, które: posłużą stymulowaniu aktywności obywatelskiej; zakładają współdziałanie mieszkańców, dzięki któremu możliwe jest osiąganie celów o charakterze dobra wspólnego;

wynikają z konkretnych potrzeb danej społeczności; mają jasno określony cel, dobrze zaplanowane działania, mierzalne rezultaty i rozsądne koszty realizacji; będą realizowane wspólnymi siłami mieszkańców i instytucji życia lokalnego – samorządów, przedsiębiorców i organizacji społecznych.

Nabór wniosków będzie prowadzony do 6 sierpnia 2014 r. za pomocą generatora wniosków na www.stopa.org.pl w zakładce „Warmia Mazury Lokalnie” oraz na www.warmiamazurylokalnie.pl.

Więcej informacji o konkursie na www.stopa.org.pl i www.warmiamazurylokalnie.pl. Osoby do kontaktu: Paweł Wilk, Karol Paszkowski, e-mail: elk@warmiamazurylokalnie.pl

OLECKIE CENTRUM SZKOLENIA KIEROWCÓW

Jerzy Miłiszewski
Olecko, Aleje Lipowe 3



Ośrodek
czynny
codziennie
w godz. 8⁰⁰-16⁰⁰



Rozpoczęcie
kursu

24
lipca
godz. 16⁰⁰

B96201

tel. 87-520-23-36

BIS
STUDIO REKLAMY

„Bogata oferta, świetne terminy!”

PIECZĄTKI

Promocja

Przy zamówieniu dowolnej pieczątki
upominek reklamowy gratis!

Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42



95. rocznica powstania Policji Państwowej



Mianowanie na wyższy stopień policyjny w korpusie oficerów

na stopień podinspektora – nadkom. Ewa Papadopulu
na stopień komisarza – podkom. Marcin Bojarski

Mianowanie na wyższy stopień w korpusie aspirantów

na stopień starszego aspiranta – asp. Tomasz Jegliński
na stopień aspiranta – mł. asp. Marek Makarewicz, mł. asp. Jarosław Niewulis
na stopień młodszego aspiranta – sierż. szt. Piotr Adamski, sierż. szt. Tomasz Topolski, sierż. szt. Cezary Wojnowski

Mianowanie na wyższy stopień policyjny w korpusie podoficerów

na stopień sierżanta sztabowego – st. sierż. Cezary Domel, st. sierż. Adam Garackiewicz, st. sierż. Kamil Wasilewski
na stopień starszego sierżanta – sierż. Marta Bachurska, sierż. Łukasz Józefowicz, sierż. Robert Morusiewicz, sierż. Grzegorz Piotrowski, sierż. Paweł Warsiewicz, sierż. Łukasz Zementowski

na stopień sierżanta – st. post. Sylwia Józefowicz, st. post. Wojciech Kolenda, st. post. Daniel Olszewski, st. post. Karol Żukowski

Mianowanie na wyższy stopień policyjny w korpusie szeregowych

na stopień starszego posterunkowego – post. Justyna Bzymek, post. Szymon Żurawlew

Srebrny medal za długoletnią służbę
asp. szt. Adam Gabruś

Brązowy medal za długoletnią służbę
mł. asp. Grzegorz Kulczyniec

Srebrny medal za zasługi dla Policji
Wacław Olszewski

Brązowy medal za zasługi dla Policji
st. bryg. Jan Mróz

Srebrna odznaka zasłużony policjant
podinsp. Dariusz Stachelek
asp. Mirosław Stachurski

Brązowa odznaka zasłużony policjant
asp. szt. Piotr Kacprzyk
asp. szt. Paweł Kotowski





Pomnik żołnierski I wojny światowej: Pomnik ku czci poległych (Kriegerdenkmal) Powiatowy pomnik ku czci poległych (Kreiskriegerdenkmal) Pomnik Wojownika



Wygląd pomnika (stan obecny)



Pomnik sfotografowany przed II wojną światową. Widać na nim nieisniejący już dzisiaj kamienny cokół, z dedykacją Powiatowego Związku Kombatanów „Naszym poległym 1914 - 1918 Treuburg 11 września 1927”

Rok XXXV. Olsztyn, na niedzielę 10. kwietnia 1921 r. Nr. 82.

Gazeta Olsztyńska

Organ Związku Polaków w Prusach Wschodnich.

Str. 3

* **Margrabowa.** W sobotę odbyło się tu zebranie zasiedziały w powiecie obywateli, którzy popierać chcą projekt budowy pomnika dla poległych wojakach z powiatu Oleckiego. Zebranie było dość liczne. Jednomyślnie powzięto uchwałę pomnik wybudować.

Fragment ówczesnej „Gazety Olsztyńskiej” z informacją o podjęciu decyzji budowy pomnika



Cegielka na budowę pomnika



Pomnik wznoszono od 19 lipca 1925 roku do jedenastego września 1927 roku. wystawiony został z inicjatywy ówczesnego starosty dr **Wachsmanna**. W przewodnikach pisa- no, że jest drugi co do wielkości w całych Prusach Wschodnich (największym było Mauzoleum Hindenburga, które upamiętniało bitwę pod Tannenbergiem z 1914 roku. Półrotunda z

arkadowymi otworami o szerokości 20 metrów i wysokości 10 metrów, zbudowana została z głazów narzutowych. Na bokach i pośrodku rozmieszczono wieżyczki, ozdobione kamiennymi mieczami.



Ulotka poświęcona propagowaniu budowy pomnika (po lewej)



Epitafium z okazji odsłonięcia pomnika

opracowanie Józef Kunicki (c.d.n)

„Smak lipowej włości” - rozstrzygnięcie konkursu fotograficznego

W czerwcu Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika rozstrzygnięty został Szkolny Konkurs Fotograficzny pt. „Smak lipowej włości”. Gimnazjaliści zgłosili interesujące fotografie prezentujące przyrodnicze uroki Rezerwatu Lipowy Jar. Spośród zgłoszonych prac, w konkursie wyłoniono następującą kolejność:

I miejsce – **Julia Kozłowska** 2d Wiosna na dnie lasu, Leśny łubin, Nad rozlewiskiem

II miejsce – **Aleksandra Kalicka** 2a Łuk z korzeniami, Re w zieleni

III miejsce - **Żaneta Burba** 2d Lustrzane odbicie, Król drzew, Na tle nieba

IV miejsce – **Marietta Makarewicz** 2a Małe, a piękne, Zielony świat, Wspomnień czar

Składam serdeczne gratulacje laureatom konkursu.



Wręczenie nagród i dyplomów odbyło się w dniu zakończenia roku szkolnego.

Wojciech Jegliński

Dzisiaj publikujemy nagrodzone zdjęcie **Żanety Burba** „Lustrzane odbicie”

ZESPÓŁ SZKÓŁ SPOŁECZNEGO TOWARZYSTWA OŚWIATOWEGO W OLECKU

- szkoła podstawowa
- gimnazjum
- liceum ogólnokształcące

Gimnazjalisto, licealisto

Jeśli chcesz chodzić do przyjaznej szkoły, w której nie doświadczysz stresu i będziesz traktowany indywidualnie, to ta szkoła jest dla Ciebie.

Rodzice licealistów i gimnazjalistów

Jeśli chcecie zainwestować w przyszłość swoich dzieci i rzetelnie przygotować je do dalszych etapów edukacyjnych to jest szkoła dla Waszych dzieci.

Jaka jest nasza szkoła ?

- * Panuje w niej przyjazna atmosfera, rodzice i uczniowie czują się w niej dobrze - **prawda**
- * Jest szkołą tylko dla bogaczy - **falsz**
- * Osiąga bardzo dobre wyniki z egzaminów gimnazjalnych - **prawda**
- * Nauczyciele stawiają uczniom dobre oceny, bo płacą czesne - **falsz**
- * Indywidualnie traktuje potrzeby edukacyjne uczniów - **prawda**
- * Nasi uczniowie różnią się intelektualnie od uczniów szkół publicznych - **falsz**
- * Kadra nauczycielska i rodzice ściśle współpracują dla dobra młodzieży - **prawda**
- * Szkoła bankrutuje lub ma problemy finansowe - **falsz**
- * Nasi uczniowie uczestniczą w konkursach i osiągają w nich sukcesy - **prawda**

Chcemy zaprotestować przeciwko fałszywym pogłoskom o naszej szkole. Najwięcej o tym, jaką jest nasza szkoła mają do powiedzenia ludzie, którzy jej nie znają. Nasza szkoła nie jest uwzględniana na rynku edukacyjnym gminy. Istniejemy od ponad 20 lat i nadal będziemy kształcić ? najlepiej, jak potrafimy.

Zostań naszym uczniem i razem z rodzicami oceń, jaką jesteśmy szkołą.

Społeczność Zespołu Szkół STO w Olecku
ul. Młynowa 8, tel. 87 5202418, www.spoleczna.olecko.edu.pl



Zespół Szkół STO w Olecku.



Biblioteka i Stowarzyszenie Osób Myślących Olecko

W czytelni Biblioteki Publicznej w Olecku w każdy czwartek rozgrywane są potyczki w Rummikuba.

Logiczne myślenie z wykorzystaniem dostępnych nam gier – to świetna zabawa. Stali uczestnicy są co do tego przekonani w 100 %, a nowych graczy zachęcamy do przyścia na zajęcia. Przy wspólnym stole spotykają się uczestnicy w różnym wieku: dorośli, młodzież i dzieci, a łączy nas wszystkich wspólna zabawa. Na każdym prawie spotkaniu wyłania się nowy lider – więc przyjdź i sprawdź czy możesz nim zostać.

Wakacje, to taki czas na zabawy i spotkania. Zapraszamy do czytelni na 16.00 w każdy czwartek.

Zajęcia prowadzi **Teresa Rakus**





Wernisaż wystawy oraz memoriał w Kowalach Oleckich

W dniach 18-19 lipca mieszkańcy Kowali Oleckich i pobliskich miejscowości nie mogli narzekać na brak atrakcji, zarówno kulturalnych, jak i sportowych. W tych dniach odbył się wernisaż wystawy „Papież Jan Paweł II w filatelistyce i numizmatyce” oraz III Memoriał im. Zbyszka Nowickiego w piłce nożnej.

W piątek, 18 lipca entuzjaści filatelistyki i numizmatyki zgromadzili się w Galerii „Pod Skosem” w Gminnym Centrum Kultury, by uczestniczyć w wernisażu wystawy „Papież Jan Paweł II w filatelistyce i numizmatyce”.

Prezes suwalskiego oddziału Polskiego Towarzystwa Numizmatycznego **Stanisław Łobacz** oraz członek Polskiego Związku Filatelistów **Włodzimierz Marczewski** szczegółowo opowiedzieli zebranym o celu, który patronował wystawie, a także o poszczególnych eksponatach związanych z pontyfikatem, pielgrzymkami, beatyfikacją oraz kanonizacją Jana Pawła II. Ponadto z entuzjazmem opowiadali o swojej pasji związanej z kolekcjonowaniem monet i znaczków.

Natomiast w sobotnie popołudnie już po raz trzeci odbył się **Memoriał im. Zbyszka Nowickiego** w piłce nożnej, w którym zagrały drużyny: SKFiR „Kowalak” Kowale Oleckie, GKS „Rospuda” Filipów oraz LKS Banie Mazurskie.

Mecze rozgrywane były systemem każdy z każdym. W klasyfikacji generalnej zwycięzcą memoriału została drużyna „Rospuda” Filipów, drugie miejsce przypadło w udziale teamowi z Bań Mazurskich, zaś na trzecim stopniu podium stanął „Kowalak” Kowale Oleckie.

Najlepszym piłkarzem memoriału został **Bartłomiej Guźewski**. Imprezę sportową zakończyła ceremonia wręczenia pamiątkowych pucharów.



Przedsięwzięcia zostały zorganizowane przez Gminne Centrum Kultury w Kowalach Oleckich i Stowarzyszenie Kultury Fizycznej i Rekreacji „Kowalak” przy współpracy z Polskim Towarzystwem Numizmatycznym, Polskim Związkiem Filatelistów, Poczta Polska oraz **Markiem Nowickim**, pomysłodawcą wyżej wymienionych wydarzeń sportowo-kulturalnych. **Zbigniew Siętko**

**TELEBIM****OLECKO****TWOJA REKLAMA już za 140zł**
tel. 509-169-370 www.telebim.olecko.pl



Olimpiada Milusińskich

fotoreportaż Józef Kunicki
c. d. w następnym numerze „TO”





Torfowiskowe rezerваты przyrody na pograniczu polsko-litewskim



Trasa: Olecko - Suwałki - Sejny - Berżniki - Wigrańce - Zelwa - Budwieć - Litwa (wyprawa jednodniowa).

Rezerваты przyrody na pograniczu polsko-litewskim położone są niedaleko od siebie. Po stronie polskiej można dojechać do nich samochodem, po litewskiej dojść pieszo (przez drewniany most na rzece Marycha w miejscowości Budwieć).

Rezerwat Przyrody „Łempis” położony jest na terenie gminy Sejny przy miejscowości Wigrańce (ostatni niematerialny ślad istnienia Jaćwingów). W jego obrębie znajdują 3 dystroficzne (zarastające, mała produktywność biologiczna) jeziora, szuwały kłociowe i lasy rosnące w zatorfionej rynnie polodowcowej – mszar wysokotorfowiskowy ze skarłowaciałą sosną. W rezerwacie chroni się naturalne ekosystemy leśne, wodne i torfowiskowe. Rezerwat utworzono w 1983 r. na obszarze 132,21 ha.

Rezerwat Przyrody „Kukle” o powierzchni 313,54 ha położony jest na terenie gminy Giby przy miejscowości Zelwa i graniczy z Litwą. Obejmuje obszar lasu i fragment rzeki Marychy. Chroni się w nim naturalne starodrzewy świerkowo-sosnowe, siedliska bagiennie i środowiska nieleśne w dolinie rzeki oraz dystroficzne jeziora. Rezerwat powstał w 1983 r.

Rezerwat Przyrody „Kračinio Botaninis Draustinis” na Litwie jest rezerwatem torfowiskowym, utworzonym w 1974 r. na obszarze 181 ha. Na jego terenie położone jest 10 jezioro Krakinis. Chroni się tutaj podmokłe lasy i torfowiska wysokie.

Rezerwat Przyrody „Tobolinka” położony jest na terenie gminy Giby. Powstał w 1959 r. Przedmiotem ochrony jest „podwójne” jezioro dystroficzne z pływającymi płacami tor-

fowców z pasem boru bagiennego o szerokości 3-5 metrów. Powierzchnia rezerwatu wynosi 4,32 ha.

Rezerwat Przyrody „Pomorze” o powierzchni 20,45 ha powstał w 1983 r. na terenie gminy Giby. Rezerwat chroni najstarszy 200. letni drzewostan sosnowy Puszczy Augustowskiej i pozostałości dawnego grodziska jaćwieskiego. Nad rzeką Marycha występuje łąg jesionowo-olszowy.



W pogodną niedzielę, 13 kwietnia 2014 r. w torfowiskowych rezerwatach przyrody na pograniczu polsko-litewskim byli i przyrodą się zachwycali: **Marta Kiejdo** i **Andrzej Malinowski**.

Torfowisko – jeden z typów mokradeł, siedlisk na tyle uwodnionych, że występuje tam specyficzna roślinność i zachodzą procesy akumulacji osadów organicznych. Jest to teren stale podmokły, o podłożu trudno przepuszczalnym, pokryty zbiorowiskami roślin bagiennych i bagienno-łąkowych.

Torfowisko niskie – rodzaj torfowiska, które zajmuje zagłębienia terenu, szczególnie doliny rzeczne i jest zasilane wodami powierzchniowymi i gruntowymi.

Torfowisko wysokie – formacja powstająca w procesie narastania złoża torfowego i odcięcia jego roślinności od wód gruntowych, wskutek czego jest ono zasilane jedynie przez wody opadowe.



Turnieju Piłki Nożnej im. Kazimierza Górskiego

W sobotę, 12 lipca w Kowalach Oleckich odbył się I Wakacyjny Turniej Piłki Nożnej im. Kazimierza Górskiego, w którym udział wzięły amatorskie drużyny piłkarskie z terenu powiatu oleckiego. Imprezę zorganizowały Stowarzyszenie Kultury Fizycznej i Rekreacji „Kowalak”.

W imprezie sportowej udział wzięło dziesięć drużyn o bardziej lub mniej oryginalnych nazwach, a mianowicie: Dziki Olecko, Bartex Mazury, Trubadurzy, Avengers, Ekipa Zdziśka, FC Borkowina, Junior Olecko, FC Kijewo, Oli-Baba oraz 4FUN. Drużyny zostały podzielone na dwie grupy, z których do dalszego etapu turnieju przeszły ekipy z największą liczbą wygranych meczów.



Do półfinału zakwalifikowały się zespoły: Oli-Baba, FC Kijewo, Avengers oraz Ekipa Zdziśka. Niekwestionowanym zwycięzcą turnieju została drużyna Oli-Baba, na drugim stopniu podium stanął zespół FC Kijewo, zaś na trzecim Ekipa Zdziśka. Najlepszym zawodnikiem turnieju został **Maciej Wałuśkiewicz**, zaś bramkarzem **Damian Piekieniak**. Zwycięskie drużyny otrzymały pamiątkowe puchary, dyplomy oraz nagrody rzeczowe.



Na zakończenie pragniemy podziękować znakomitemu sportowcowi **Mamedowi Khalidowowi**, honorowemu patronowi turnieju, który ufundował zawodnikom napoje chłodzące. Składamy także serdeczne podziękowania sędziom, wolontariuszom oraz wszystkim osobom, dzięki którym impreza sportowa mogła się odbyć.

Zbigniew Sieńko



**AUTO-MOTO****AUTO LAND**części samochodowe, ul. SOKOŁA 1D, tel. (87) 520-12-88 V20405* **AUTO-MAX**, ul. Paderewskiego 3A, naprawa: zawieszenia, amortyzatory, elektronika, komputerowa geometria zawieszenia, klimatyzacja, chiptuning tel. 509-746-264; V20006* **MYJNIA GĄBKOWA AUTOMATYCZNA**
aleje Lipowe 1A V18439**SERWIS OGUMIENIA** 11 Listopada 31
OPONY, FELGI (szosa na Giżycko).
 **OLEJE SHELL** (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98 V20106**MOTO-NAPRAWA-SPRZEDAM**

- * **Auta używane**, tel. 501-611-961 v21034
- * **Citroen Xara**, 1998, 1,8B, 4000 złotych, tel. 508-097-660 V18219
- * **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, tel. 509-746-264 v20016
- * **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 v20415
- * **części używane**, wszystkie marki, Ełcka 2 (przy skupie złomu), tel. 501-611-961 v21024
- * **Ford Escort Combi**, 1,4B, 1999, tel. 605-485-376 L87608
- * **Jawa 350**, 1989, stan bardzo dobry, stylizowany na chopper, 2500 złotych, tel. 884-014-664 B96401
- * **Mitsubishi Outlander**, 2005, 2,4B+G tel. 604-193-413 B95802

TURYSTYKA-NOCLEGI-ROZRYWKA* „**ASTRA**” restauracja, pizza, zestawy obiadowe na telefon: 87-520-25-68, profesjonalny catering, imprezy okolicznościowe, dancingi, ul. Partyzantów 7, www.astra.olecko.pl V17910* **chleb swojski, ciasta, wypiek**, tel. 605-107-755 L88103
* **kino**, plac Wolności 22, tel. 87-520-20-59 B96101* „**KOALA**” - bar. Kuchnia tradycyjna, dowóz dań od poniedziałku do piątku od 9.30 do 16.30, od 26 zł. dowóz gratis (poza Olekiem 3 zł za 1 km) tel. (87) 520 15 78 V20704* **konie kabardyńskie**, przejażdżki, pod siodło, Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48 B96301**PIZZA NA TELEFON****PIZZERIA „PRIVE”** zaprasza od 10⁰⁰ do 22⁰⁰
Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536 V22302

- * **pracownia pisania ikon, pracownia plastyczna**, Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 B93609
- * **wczasy**; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wiatrakart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl B93210
- * **Wilno - 1 dzień, WYCIECZKA**, tel. 87-520-16-44, 530-741-644 v21214

USŁUGI* **angielski korepetycje**, magister UW, tel. 502-954-863 L88301**ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO**
Sklep „**PSTRYK**”, ul. Zielona 33
tel. (87) 520-18-44; 510-145-891 V19307* **Artykuły i usługi elektryczne**, Grunwaldzka 6,
tel. 87-610-00-66 V20305

REKLAMA - PIECZĄTKI V11117
 GRAWEROWANIE LASEROWE - FOTO KUBKI - FOTO PODUSZKI
 WYDRUKI WIELKOFORMATOWE (FOLIA, SIATKA, PŁÓTNO, I WIELE INNYCH)
 SZYLDY - TABLICZKI - LITERY 3D - PUCHARY - WIZYTÓWKI - KOSZULKI
 Olecko, Jasienna 1a, 87 520 62 57, 512 966 803, www.beststudio.pl
* **bezprzewodowy internet iPlus**, tel. 87-520-13-31 L88202* **Budowlana firma, Tadeusz WITKOWSKI**, kompleksowe prace budowlane, tel. 603-754-167, 87-523-41-44 V21503* **Centrum Ogrodnicze**, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V02628* **chleb swojski, ciasta, wypiek**, tel. 605-107-755 B93408

DIAMART tel. 515 961 233
 Marek GUZEWICZ
 GRAWEROWANIE W KAMIENIU • LITERNICTWO NAGROBKOWE
* **Foto-Ślub i inne uroczystości**, tel. 660 122 049 B95901

Gabinet PERRO Y GATO WETERYNARYJNY
 LEK. WET. MAŁGORZATA BIELECKA, LEK. WET. MAŁGORZATA SZYSZKO
 SPECJALISTA CHOROBY PSÓW I KOTÓW
 PON-PT: 9⁰⁰-13⁰⁰, 16⁰⁰-19⁰⁰ / SOB: 9⁰⁰-13⁰⁰ / NIEDZ: 17⁰⁰-19⁰⁰
 ul. Kasprowicza 22, Olecko Tel: 87 735 14 85 **ROYAL CANIN**
* **gazowe, hydraulik**, tel. 502-383-533 v20505

gryfix kondrat
 19-300 Elk, ul. Sasankowa 17
 tel.: 087 620 03 09, 620 13 08
 fax: 087 621 56 07
 e-mail: poligrafia@gryfix.pl
Drukarnia Offsetowa
 KOMPLEKSOWE USŁUGI DRUKARSKIE
 ► profesjonalne przygotowanie do druku: projekty graficzne, skład i lamowanie tekstu.
 ► druk offsetowy na nowoczesnych maszynach jedno- i czterokolorowych
 ► druk cyfrowy
 ► uszlachetnianie: foliowanie, lakierowanie UV.
 ► prace introligatorskie wykonywane przy użyciu profesjonalnych maszyn: linia do produkcji broszur, urządzenia do bigowania, perforowania, bindowania w spirali plastikowej i druczanej.
* **hurtownia spożywcza**, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V20205* **hurtownia wędlin**, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13 B95603* **instalacje elektryczne**, Henryk Rowiński, tel. 510-145-891 V19317* **korepetycje - język angielski**; szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły średnie, tel. 608-215-475 B95005* **kowalskie**, spawalnicze, ślusarskie, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 B93807* **księgowość usługi**, Ternet spółka z o.o, tel. 87-520-31-70 B94007* **materiały budowlane, metalowe, hydraulika - SKLEP BUD-MET**, ul. Gołdapska 22, tel. (87) 520 22 41. V19906* **MEBLE - salon**, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V18708* **NAUKA GRY NA GITARZE**: muzyka klasyczna, muzyka rozrywkowa. Zapraszamy dzieci, młodzież oraz dorosłych. Ilość i wymiar lekcji do uzgodnienia. Nauczanie indywidualne. Pierwsza lekcja gratis! tel: 506 191 486* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V18419* **pizza na telefon** - od 10.00 do 22.00, tel. 87-520-31-32 lub sms 505-314-536 v22312

PERFEKT Biuro Tłumaczeń V14110d
 KURSY JĘZYKOWE WYNAJEM SAL LEKCYJNYCH
 Olecko, ul. Cz. Krzyża 3, tel. 87 520 24 05, www.perfekt-school.pl
* **ROWERY** - naprawy i wypożyczalnia, Centrum Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 v22601

* Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługi w ciągu 24 godzin,
ul. Grunwaldzka 12, te. 723-565-284 V17510

PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA



ul. 11 Listopada 24C • usługi weterynaryjne
tel. (87) 520-30-73 • leczenie zwierząt do-
tel. (87) 520-27-89 mowych
kom. 660-422-476 • badanie mięsa
czipowanie, paszporty europejskie
psy, koty, fretki V18109

* skup metali i surowców wtórnych, odbiór własnym
transportem, najwyższe ceny, Ełcka 2, tel. 501-611-961
V21014

* skup ziół, tel. 606-933-980 K97204

* sprzątanie, opieka nad osobami starszymi lub dziećmi, tel.
506-462-495 B94606

STOMATOLOG – 24 godz. tel. 605-893-381
pełny zakres usług
DERMATOLOG
plac Wolności 11, rejestracja tel. 605-893-381, 87-520-22-22

K95910b

* tłumacz języka francuskiego, tel. 888-605-885 B95304



USŁUGI POGRZEBOWE

“Barka”

ul. Targowa 12, Olecko
(przy starej Targowicy)

tel. 87 520 23 55
tel. 509 338 320, tel. 508 097 660 V18209

Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI



SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3
Tel. (87) 520-26-39 V22002

ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski
Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547
Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów
i okładzin schodowych V19408

INNE

* oddam koty (wszystkie czarne) w dobre ręce, tel.
504-997-481 B93509

* oddam kundelka 8 miesięcy, ze szczepieniami, książ-
czką zdrowia, czarny, podpalany białe nóżki, tel. 87-
520-26-78, 609-709- B95703

* w okolicach Ogródków Działkowych 40-lecia (ul. Ko-
ściuszki) znaleziono kompletne koło samochodu. Kon-
takt ze znalazcą tel. 507-759-508 B94107

PRACA

* ślusarza, spawacza zatrudnię, tel. 602-709-756 L87806

* zatrudnię stomatologa, tel. 605-893-381 K96010b

SPRZEDAM

* biurko, tel. 505-335-841 B94207

* drukarka kolorowa OKI C3300n, A4, idealna do
wizytówek, mało używana, 290 złotych, tel. 604-193-
413 L88004

* działka budowlana, Świątajno, 1850 m.kw., tel. 509-
154-347 K97006

* działka budowlana, Zajdy, 30 arów, tel. 662-509-994 V19916

* działka usługowa, granica obwodnicy, tel. 601-210-
819 B863a29

* działkę budowlaną, 1650 m.kw., Olecko, tel. 602-709-
756 B93907

SPRZEDAM

* działkę pod garaż (ew. piętrowy) z projektem, Goł-
dapska, tel. 602-793-432 B95504

* działkę pod garaż pojedynczy z projektem, Gołdap-
ska, tel. 602-793-432 B95404

* kotły c.o., grzejniki, bojler, HYDROMAX,
ul. Targowa 18, tel. 87-615-31-90 V18309

* działki budowlane, uzbrojone, tel. 601-210-819 K864a29

* komplet mebli VOX (niebieskie z drewnianymi
wstawkami) do dziecięcego pokoju sprzedam: łóżko
(drugie wysuwane), szafa z 4 szufladami, i nadstawi-
kiem, biurko, komoda (5 szuflad), komoda na pościel,
dwie półki z zamykanymi szafkami na książki. Dla
zainteresowanych wyślę zdjęcia. Tel. 604 174 987 B96502

* książki, I i II klasa gimnazjum, (Gimnazjum nr 2), tel.
603-113-040 V20425

* luksfery Fala niebieskie 36 sztuk, TANIO, tel. 508-
610-285 B93508

* łóżeczko dziecięce z materacem, 65x125 cm, 150 zło-
tych, tel. 691-201-120 B95204

* maszyny, urządzenia rolnicze, tel. 516-670-859 K865a29

* mieszkanie 60 m.kw. z działką 400 m.kw., tel. 602-
345-477 V18129

* modele dosklejania z kartonu, Wydawnictwo WIR,
(samoloty 1:50, okręty 1:300), tel. 601-152-454

* OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ, tel. 87-520-41-91
V18429

**PROMO-
CJA w KEY**
Pompy ciepła
CWU + CO + kolektory słoneczne
przysadowe oczyszczalnie ścieków
możliwość montażu
DWORZEC PKP
tel. 883-110-101 V21712

* rogówkę, fotel, 2 puffy, stan dobry, 200 złotych, tel. 508-
375-181 K97302

* siedlisko, ul. Wiejska, ok. 40 arów, zabudowane bu-
dynkiem gospodarskim, dojazd od strony ulicy Wiejskiej,
siła na miejscu, tel. 602-293-333 V18119

WYNAJEM

* lokal użytkowy 100 m.kw., centrum, tel. 723-565-284
V17520

* lokal użytkowy 140 m.kw., centrum, tel. 501-620-577
V22322

Pomieszczenia biurowe do wynajęcia.
Olecko, ul. Goldapska 22, tel. 502-200-053 V18618

**TYGODNIK
OLECKI**

**KUPON
NA NAJTANIEJSZE
OGŁOSZENIE
DROBNE**

– 37 groszy za słowo

auto sprzedam praca
 wynajmę kupię inne

Treść:

.....

.....

.....

Ilość publikacji: x 1 x 2 x 3 x 4 x ?

Podpis:

SPÓŁKA Z O.O.
TERNET
KOMPUTERY * NOTEBOOKI * KASY FISKALNE
SERWIS BIURO * RACHUNKOWE
mobilny internet w Orange

PLAC WOLNOŚCI 26
tel.: +48 87 520 31 70
http://www.sklep.ternet.com.pl/
e-mail: sklep@ternet.com.pl ; ternet@ternet.com.pl
gg:3985104, skype: skype:marter2?call

Poniedziałek - Piątek: 9⁰⁰ - 18⁰⁰
Sobota: 10⁰⁰ - 14⁰⁰

HURTOWNIA WĘDLIN ARNOLD
Czynna od poniedziałku do piątku 5⁰⁰ - 14⁰⁰ sobota 5⁰⁰ - 11⁰⁰

Polecamy wędliny wieprzowe, drobiowe, drób, mięso wielu producentów z całej Polski, a także wyroby wędliniarskie tradycyjne, produkcji lokalnych masarni. W naszej ofercie również lody i mrożonki. Zrealizujemy każde zamówienie.
Przykładowe ceny: boczek surowy b/k kawalki 9,50, żeberka paski 9,90 żeberka pieczeniowe 11,90 porcje rosółki kurczące 1,89 kielbasy cienkie od 6,00 serdelki 5,90

Zapraszamy serdecznie

Olecko, ul. Gołdapska 31 tel 87 520 2213, 603633716

Prywatne Usługi Pogrzebowe
PORÓWNAJ CENY Janusz Żero
19-400 Olecko,
ul. Gdańska 17
(całą dobę)
Filia: Raczki- tel. 87 56 85 920
tel./fax 87 520 40 88, tel. kom. 602 793 432

Nie Jesteś anonimowy w sieci...

Internet przez wielu ludzi kojarzony jest jako coś anonimowego. Nieświadomi użytkownicy wychodzą z założenia, że siedzą przed ekranem laptopa, telefonu i są niewidoczni, anonimowi. Jednak nie. Przeglądając strony internetowe, korzystając z portali społecznościowych, umieszczając jakiejkolwiek informacje w sieci pozostawiamy po sobie ślady, które w realnym świecie pozwalają nas szybko zidentyfikować

Użytkownicy sieci korzystając z iluzorycznej anonimowości często pod wpływem emocji lub chęci dokończenia komuś nie przebiegając w słowach wulgaryzmami i obraźliwymi komentarzami na czyjś temat naruszają jej dobra osobiste.

Przykładem powyższej sytuacji są postępowania prowadzone przez Komendę Powiatową Policji w Olecku gdzie internauci umieszczając w Internecie swoje komentarze, a w jednym przypadku film wideo zniesławili osoby publiczne z naszego powiatu. Oleccy kryminalni szybko ustalili użytkowników IP z których zostały umieszczone obraźliwe treści. Część osób już została przesłuchana przez funkcjonariuszy i musiała tłumaczyć się ze swojego zachowania.

Nadmienić jednak należy, iż zniesławienie osoby prywatnej jest przestępstwem ściganym z oskarżenia prywatno-skargowego. Każdy kto czuje się pokrzywdzony takim przestępstwem może złożyć skargę do sądu rejonowego.

Należy pamiętać, że ponosimy odpowiedzialność za to co robimy w sieci. Nie jesteśmy nigdy anonimowi i jeżeli złamiemy w Internecie prawo to nie możemy czuć się bezkarni.

KPP Olecko

Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany, PUE ZUS AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES S.A.

PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta.

MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl
WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY
PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE
NOWOŚĆ: Obsługa Platformy Usług Elektronicznych (PUE) ZUS. Profil, podpis elektroniczny, wsparcie, integracja firmy z profilem osobistym. Zapraszamy instytucje i osoby fizyczne.

MEDYCYNA ALTERNATYWNA

Musli

Za jego twórcę uważa się dr Maxa O. Bircher-Binner, pioniera nauki o zdrowym odżywianiu. Polecał on swoim pacjentom jadać płatki owsiane z owocami. Była to wtedy wielka innowacja, gdyż na przełomie XIX i XX wieku świeże owoce uważane były za... szkodliwe.

Dr Bircher-Binner propagując musli przyczynił się jedynie do odrodzenia starego szwajcarskiego zwyczaju jadać owsiankę, w skład której wchodziły owoce, płatki różnych zbóż i mleko. Na nowo odkryta potrawa stała się czymś w rodzaju szwajcarskiego dania narodowego. Wielkim amatorem musli był Henry Fonda.

ZBIERAJMY JEŻYNY

Owoce jeżyny mają znaczenie nie tylko dietetyczne, lecz także lecznicze, ze względu na skład mineralny, zawartość karotenów i garbników. Podawanie pewnych jeżynowych przyspiesza przebieg rekonwalescencji po chorobach zakaźnych, działa też korzystnie we wszystkich chorobach powstałych na tle niedokrwistości. Nieco częściej stosuje się w medycynie liście jeżyn. jako lek

ściągający, tzn. działający przeciwzapalnie na tkanki, słabo bakteriobójczy i odkażający, a to dzięki sporej zawartości garbników. Są one także zasobne w witaminę C. Wydaje się, że jeżyna jako surowiec na leki nie jest jeszcze należycie rozpoznana. W kuchni natomiast już dawno doceniono jej walory. Nadaje się przede wszystkim na desery.

Oczyszczanie skóry twarzy

Marzysz o cerze świeżej i gładkiej jak jedwab? Nie osiągniesz tego bez właściwego jej oczyszczenia!

Żele myjące są przeznaczone dla osób, które nie chcą zrezygnować z mycia skóry wodą.

Mleczka (lub śmietanki) są wzbogacone o składniki zmiękczające, nawilżające, łagodzące podrażnienia. Można nimi oczyszczać wszystkie rodzaje cer.

Toniki uzupełniają właściwości mleczek, odświeżają cerę, poprawiają jej karnację. Są dostępne do każdego rodzaju cery.

Peelingi gruboziarniste są dla cery tłustej, drobnoziarniste dla cery normalnej i suchej, a enzymatyczne dla wrażliwej.

KALENDARZ IMION

Cytaty na ten tydzień

Bowiem człowiek w każdym wieku musi się karmić złudzeniami, aby za wcześnie nie wyrzekła się życia i aby nie przyszedł kres na ród ludzki.

Joseph Conrad, Zwycięstwo

Niezliczone są rodzaje zgryzot i udreki serca, a nie ma na ziemi miejsca, gdzie by człowieka nie odnalazły.

Joseph Conrad, U kresu sił

Szczęście i przyjemność zabijają. Radość i satysfakcja pomagają zmartwychwstać.

Tomasz Piątek, wywiad dla „Newsweek Polska”

PRZYSŁOWIA

Leje od Jakuba do Ignaca (31 lipca), stracona rolnika praca.

Jaki pierwszy, drugi, trzeci taki cały sierpień leci.

W pierwszym tygodniu sierpnia pogoda stała, będzie zima długo biała.

Na świętego Palikopy (1 sierpnia) często palą się kopy.

Z sierpem w ręku witać sierpień: wiele uciech, wiele cierpień.

Na św. Gustaw (2 sierpnia) kopy w polu ustaw.

Gdy w sierpniu z północy dmucha nastaje zwykle posucha.

Gdy z początku sierpnia spieka, tedy długo zima będzie.

Sierpień, ten spoczynku nie chce dać, bo każe orać i siać.

Żelatynę zalewamy dwoma łyżeczkami zimnej wody. Ubijamy śmietanę.

Żelatynę podgrzewamy aż do rozpuszczenia, nie gotować. Do gorącej żelatyny dodajemy łyżkę bitej śmietany i mieszamy. Dopiero po dokładnym wymieszaniu dodajemy pozostałą śmietanę.

Białko solimy i ubijamy. Wysypujemy drugą połowę cukru i ubijamy dalej aż piana będzie sztywna.

Teraz mieszamy banany pianę z białek i śmietanę.

Nakładamy do pucharków i schładzamy.

Chili powder

(przyprawa, nie mylić ze świeżą lub suszoną papryką chili)

W skład tej mieszanki przypraw wchodzi suszone strąki ostrego i słodkiego papryka, nasiona kminku rzymskiego, suszony czosnek i lebiodka (oregano).

Po ich zmieleniu i dokładnym wymieszaniu otrzymuje się ostrą przyprawę o specyficznym aromacie i smaku.

Chilli używa się w Meksyku, południowo-zachodnich stanach USA i krajach tropikalnych do potraw mięsnych, sosów, zup i duszonych mięs.

30 lipca

Aldony, Julii, Julity, Leontyny, Ludmiły, Maryny
Abdona, Donata, Leopolda, Lubomyśła, Lutomyśła, Pawła, Piotra, Rościsława, Szczęsława, Ubysława, Ursusa, Zbysława, Zdobysława

31 lipca

Ernesty, Ernestyny, Heleny, Igi, Ignacji, Leny, Ludomiry
Alfreda, Beatusa, Ernesta, Ignacego, Justyna, Lubomira, Ludomira, Romana

1 sierpnia

Bronisławy, Justyny, Nadii, Nadziei, Orhidei, Wery
Alfonsa, Brodzisława, Jarosława, Juliana, Justyna, Piotra, Ralisława, Wierusława, Wierusza

2 sierpnia

Borzysławy, Dulcynei, Gustawy, Kariiny, Katyny, Marii
Alfonsa, Borzysława, Eliasza, Euzebiusza, Gustawa, Stefana, Światosława

3 sierpnia

Augusty, Augustyny, Kamelii, Lidii, Niki
Augusta, Augustyna, Krzywosąda, Lesława, Letosława, Miłosława, Nikodema, Stefana, Szczepana

4 sierpnia

Alfredy, Dominiki, Franciszki, Marii, Ostromiły, Pęcysławy
Alfreda, Arystarcha, Dominika, Franciszka, Jana, Ostromira, Pęcysława, Pęcysława, Prokopa, Protazego, Rainera, Rajnarda, Rajnera

5 sierpnia

Karoliny, Kary, Marii, Normy, Stanisławy
Abla, Eligiusza, Emila, Karola, Mariana, Oswalda, Stanisława, Sykstusa, Wenancjusza, Wirgiliusza, Wirginiusza

6 sierpnia

Berty, Oktawii, Sławy, Wincenty
Agapita, Dominika, Jakuba, Januarego, Nasława, Niegosława, Oktawiana, Stefana, Sykstusa, Wincentego

Nasz przepis

Pierogi z serem

Ciasto: 35 dag mąki, 1 jako, woda

Nadzienie: 40 dag białego sera, 2 żółtka, szczypta soli

Dodatkowo: 5 dag smalcu ze skwarkami lub 1 szklanka śmietany i pół szklanki cukru

Ser mielimy w maszynce i wyrabiamy z solą i żółtkami.

Z mąki, jaka i wody zagniatamy ciasto pierogowe. Pierogi nadziewamy serem i gotujemy w dużej ilości wody. (Aby się pierogi nie sklejały możemy do wody dodać łyżkę oleju).

Podajemy ze skwarkami lub śmietaną z cukrem.

Cebulowe paszteciki

35 dag mąki, 3 dag drożdży, pół szklanki mleka, łyżka cukru, 2 jajka, 10 dag masła, 4 łyżki oleju, żółtko, 4 cebule, sól, pieprz mielony, 2 łyżki maku

Drożdże rozcieramy z cukrem i łyżką mąki i mieszamy z lekko podgrzanym makiem. Mąkę przesiewamy. Dodajemy do niej rozczyzn, jajka oraz stopione masło. Na koniec ćwierć łyżeczki soli.

Zagniatamy ciasto.

Cebulę kroimy w krążki i szklimy na oleju. Przyprawiamy solą i pieprzem.

Ciasto rozwałkowujemy. Z połowy wycinamy krążki drugą połowę tnemy na paluszki. Na krążkach układamy cebulę i zalepiamy. Paluszki skręcamy w świderki, smarujemy żółtkiem i posypujemy makiem.

Pieczemy 20 do 25 minut w tempe-

raturze 180°C.

Brukowiec kujawski

pół kg miodu, 2 szklanki cukru, pół kg smalcu, 3 jajka, pół szklanki mleka, 3 płaskie łyżeczki sody, pół łyżeczki soli, 3 torebki przypraw korzennych, 1,5 kilograma mąki pszennej, garść pokrojonych orzechów, pół szklanki kwaśnej śmietany

Smalec roztapiamy, a w nim cukier i miód. Studzimy i dodajemy mąkę i przyprawy korzenne.

W mleku rozrabiamy sodę i wlewamy do ciasta. Dodajemy jaka, śmietanę i sól.

Ciasto wyrabiamy. Wyrobione przekładamy do kamiennego garnka, aby „dojrzało” i pozostawiamy w chłodnym miejscu na trzy tygodnie.

Dzień przed pieczeniem przenosimy ciasto do temperatury pokojowej. Dziełimy je na trzy części i rozwałkujemy.

Pieczemy dwa równe placki. Z trzeciej części robimy kulki i rozrzucamy na blasze tej samej wielkości, na której poprzednio piekliśmy placki. Podczas pieczenia kulki połączą się z sobą co przypomina uliczny bruk. Placki przekładamy konfiturami śliwkowymi, a na wierzchu układamy „bruk”. (Przepis wg Grażyny Szelałagowskiej)

Krem bananowy

2 banany, 2 łyżki wiórków kokosowych, 1 kieliszek rumu, 1 białko, ¼ śmietany kremówki, pół szklanki cukru, łyżeczka żelatyny, szczypta soli

Banany obieramy i miksujemy. Mieszamy je z rumem, połową cukru i wiórkami kokosowymi.



XXI Turniej Tenisa Ziemnego o Puchar „Przystanku Olecko”

27 lipca na kortach miejskich został rozegrany XXI Turniej Tenisa Ziemnego o Puchar „Przystanku Olecko”

Zwody zorganizował MOSiR Olecko, a sędzią głównym był **Bartosz Cieśluk**.

Do zawodów w kategorii OPEN zgłosiło się 13 zawodników. Zostali oni podzieleni na 3 grupy.

Grupa A: **Tomasz Tertel, Rusanowski Szymon, Rumak Dariusz, Roksana Zajkowska, Tomasz Derencz**

Grupa B: **Milena Sokół, Oliwia Olkowska, Tomasz Sitko, Blanka Olkowska,**

Grupa C: **Marek Stankiewicz, Konrad Głowicki, Paweł Charmuszko, Herbert Dłużniewski**

Wyniki spotkań Grupa A

Tomasz Tertel - Szymon Rusinowski 6:3

Tomasz Tertel - Dariusz Rumak 6:0

Tomasz Tertel - Roksana Zajkowska 6:0

Tomasz Tertel - Tomasz Derencz 6:0

Szymon Rusanowski - Dariusz Rumak 6:0

Szymon Rusanowski - Roksana Zajkowska 6:3

Szymon Rusanowski - Tomasz Derencz 6:0

Dariusz Rumak - Roksana Zajkowska 5:7

Dariusz Rumak - Tomasz Derencz 6:3

Roksana Zajkowska - Tomasz Derencz 6:2

Wyniki spotkań Grupa B

Milena Sokół - Oliwia Olkowska 6:0

Milena Sokół - Tomasz Sitko 0:6

Milena Sokół - Blanka Olkowska 7:6

Oliwia Olkowska - Tomasz Sitko 3:6

Oliwia Olkowska - Blanka Olkowska 0:6

Tomasz Sitko - Blanka Olkowska 6:1

Wyniki spotkań Grupa C

Marek Stankiewicz - Konrad Głowicki 1:6

Marek Stankiewicz - Paweł Charmuszko 6:3

Marek Stankiewicz - Herbert Dłużniewski 6:1

Konrad Głowicki - Paweł Charmuszko 6:0

Konrad Głowicki - Herbert Dłużniewski 6:0

Paweł Charmuszko - Herbert Dłużniewski 6:3

Z każdej grupy awansowały dwie osoby

Wyniki spotkań Grupa E

Tomasz Tertel - Milena Sokół 6:0

Tomasz Tertel - Marek Stankiewicz 6:0

Milena Sokół - Marek Stankiewicz 0:6

Wyniki spotkań Grupa F

Szymon Rusanowski - Tomasz Sitko 1:6

Szymon Rusanowski - Konrad Głowicki 3:6

Tomasz Sitko - Konrad Głowicki 4:6

Mecz o III miejsce

Tomasz Sitko - Marek Stankiewicz 7:6

Mecz o I miejsce

Tomasz Tertel - Konrad Głowicki 9:3

Teniści walczyli blisko 7 godzin w pięknej, słonecznej (choć niestety dość wyczerpującej pogodzie).

W turnieju startowały reprezentantki i reprezentanci Suwałk, Ełku, Białegostoku i Olecka.

Zwycięzca - **Tomasz Tertel** z Ełku, z rąk Burmistrza Olecka **Wacława Olszewskiego** otrzymał puchar ufundowany przez Regionalny Ośrodek Kultury „Mazury Garbate” – organizatora „Przystanku Olecko”.

Nabór na Latarników Polski Cyfrowej

Szanowni Państwo
chcielibyśmy zainteresować Państwa inicjatywą Latarników Polski Cyfrowej oraz programem Polska Cyfrowa Równych Szans (PCRS).

PCRS to oddolna inicjatywa, której celem jest wprowadzanie w świat komunikacji cyfrowej oraz usług i treści dostępnych w Internecie - dorosłych Polaków z pokolenia 50+, realizowana przez Stowarzyszenie „Miasta w Internecie” i Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji.

W związku z dużym zapotrzebowaniem na animatorów, którzy bezpłatnie wprowadzają osoby dorosłe w cyfrowy świat, zdecydowaliśmy się przeszkolić kolejne 200 osób – duża liczba aktywnych Latarników jest bowiem gwarantem zmniejszenia wykluczenia cyfrowego w Polsce. Chcielibyśmy, aby informacja o tym dotarła do jak najszerszego grona odbiorców.

Dlatego właśnie chcieliśmy prosić o rozpowszechnienie ogłoszenia o rozpoczętym niedawno naborze na szkolenia dla przyszłych Latarników Polski Cyfrowej. Wszystkie niezbędne informacje znajdują się także na portalu <https://latarnicy.pl>.

Zgłoszenie chęci zostania Latarnikiem odbywa się poprzez zapoznanie się z regulaminem rekrutacji oraz wypełnienie ankiety zgłoszeniowej dostępnej na stronie:

<http://ankiety.mwi.pl/index.php?sid=27485>

Wydawca: Agencja Promocyjno-Wydawnicza **wif** Bogusław Marek Borawski. Adres redakcji: Olecko, ul. Zielona 37, skr. poczt. 44, tel. 601-152-454; e-mail: to@borawski.pl. Redaktor naczelny: Bogusław Marek Borawski. Dyżur redakcyjny: poniedziałki, wtorki, czwartki, piątki w godz. 12⁰⁰-17⁰⁰. Za treść ogłoszeń pismo nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do adustacji, skracania oraz opatrywania nadesłanych artykułów własnymi tytułami.

Drukarnia „Gryfix”, 19-300 Ełk, ul. Sasankowa 17

XXII OLECKI MARATON PŁYWACKI

PLAŻA MIEJSKA „SKOCZNIA” – JEZIORO OLECKIE WIELKIEOLECKO, 26 lipca 2014



Dystans: 4,5 km
 Temperatura wody: 24°C
 Temperatura powietrza: 28°C
 Zgłosiło się 19 zawodników - 17 ukończyło.

Sędzia główny maratonu – **Paweł Maksimowicz** - MOSiR Olecko
 Sędzia techniczny - **Jerzy Sulima** - MOSiR WOPR Olecko
 Spiker – **Jarosław Bagiński**
 Opieka medyczna – Olmedica Sp. z o.o. i **Andrzej Fiodorow** - MOSiR WOPR Olecko
 Zabezpieczenie techniczne - Policja Olecko, Strażacy Olecko, WOPR Olecko
 Asekuracja zawodników: wolontariusze

WYNIKI KOŃCOWE

1. **Marcin Rżyski** 20 (wiek) - Olsztyn 58,44
2. **Maciej Falaciński** 18 - Ełk 1:01,08
3. **Mieszko Palmi-Kukielko** 21 – Ruciane Nida 1:05,02
4. **Dominika Filipkowska** 15 - Pisz 1:09,47 - najlepsza kobieta
5. **Adam Kozłowski** 34 – Gołdap 1:16,41
6. **Sandra Kopiczko** 17 - Giżycko 1:17,24
7. **Cezary Rams** 23 - Cygany 1:18,13
8. **Tomasz Lutkowski** 38 – Poznań 1:20,59
9. **Kamila Falacińska** 20 - Ełk 1:35,03
10. **Mirosław Szutkiewicz** 45 - Białystok 1:36,42



11. **Jerzy Neumann** 70 - Poznań 1:45,34 - 1 niepełnosprawny / najstarszy zawodnik
12. **Błażej Galkowski** 13 - Olecko 1:48,59 - najlepszy olecczanin / najmłodszy zawodnik
13. **Stanisław Ciecierski** 56 - Suwałki 1:54,27
14. **Agnieszka Kowalczyk** 26 - Szczytno 2:02,57
15. **Dariusz Basista** 48 - Rzeszów 2:07,18
16. **Zbigniew Biel** 63 - Warszawa 2:16,54
17. **Jan Krzywicki** 60 - Gliwice 2:28,12

Wzięli udział i wycofali się w trakcie zawodów:

Ryszard Zabolewicz 63 - Olecko
 Paweł Kowalczyk 31 - Siemiatycze

Zwycięzca, zgodnie z ponad dwudziestoletnią już tradycją otrzymał łódź wiosłową ufundowaną przez: Stocznice Jachtową DELPHIA YACHTS – panów **Wojciecha i Piotra Kotów** z Olecka oraz pamiątkowy dyplom i statuetkę.

Wszyscy zawodnicy otrzymali pamiątkowy dyplom. Statuetkami oraz nagrodami rzeczowymi uhonorowano najlepszych zawodników w kategorii OPEN i w kategorii NIEPEŁNOSPRAWNI oraz najlepszą kobietę, najstarszego zawodnika, najmłodszego zawodnika i najlepszego olecczanina.

Nagrody wręczał Burmistrz Olecka **Wacław Olszewski** i wicedyrektorka MOSiR w Olecku **Joanna Kozłowska** oraz **Paweł Błaszak** z Delphia Yachts.

Paweł Maksimowicz

Sponsorzy: DELPHIA YACHTS, Oleckie Towarzystwo Sportu Szkolnego, Supermarket Kaufland, Restauracja Astra, Hotel Skarpa, Hotel Colosseum, Tesco, Bar Koala, Hurtownia Impuls, Ed-Kar, Studio Reklamy BEST, Bar Skocznia.



info-net

- internet światłowodowy, komputery
- telewizja cyfrowa HD Jambox
- drukarki, serwis-naprawa
- montaż SAT-DVB-T, monitoring

www.infonet.net.pl tel. 87 731 40 03
 19-400 Olecko, ul. Kolejowa 20 lokal nr 1

122701

EDEN

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
 CZYNNIE CAŁĄ DOBĘ

ul. Goldapska 8A
 tel. 87 520 10 38, 502 817 863

infoland

OLECKO, Plac Wolności 15, tel. 87 520 31 31

Komputery Notebooki Drukarki Oprogramowanie
 Sprzedaż Serwis
 Tusze Tonery
 Podpis elektroniczny
 Telewizja cyfrowa
 Internet bezprzewodowy

Zapraszamy: 9⁰⁰-17⁰⁰, sobota 10⁰⁰-14⁰⁰

119705a



PO KOKARDE

nr 184

Doktorat na plaży

Plaża to doskonale miejsce na doktorat. Nie żeby leżeć i pisać w upale, bo tak się nie da, tylko obserwować. Idealne miejsce na przeprowadzenie badań socjologicznych. Ile kocyków i kostiumów, tyle osobowości i przeróżnych zachowań.

Przy samym jeziorze rozkładają się rodziny z małymi dziećmi, bo dzieci z natury lubią grzebać w piasku i grzebią ku uciechu dorosłych. A jeśli to trwa chociaż kwadrans, to uciecha rodziców. Kwadrans nad gazetą z nieustannym rzutem oka na pociechy, czyli kwadrans dla siebie, to szczęście niepojęte.

Po południu, kiedy żar jeszcze walił z nieba, dołączyła rodzina, a może nawet dwie rodziny. Rozlokowali się szybko i zabrali się za grillowanie. Nic nowego, bo grillowanie weszło w modę i zagościło w naszych „kuchniach”.

I nic by nie było w tym nadzwyczajnego, gdyby nie fakt, że grilla ustawili na drewnianej scenie pod drewnianym dachem. Oczami wyobraźni widziałam, jak grill niechcący przewraca się i... I któryś z plażowiczów miał podobne skojarzenia, bo zawiadomił ratownika. Posłusznie znieśli zagrożenie i postawili obok wiaty.

Od kilku dni w tym samym miejscu na skraju plaży, jednak z dala od tłumów, ułokowała się starsza pani. Rozpina parasol i zalega z książką na leżaku. Od czasu do czasu chłodzi się w jeziorze. Pewnie, że nic nadzwyczajnego, ale pocieszający widok. Młodzieży wystarczają już tylko komórki do funkcjonowania.

Zadziwia mnie, z czym ludzie przyjeżdżają na plażę. Wśród tłumów wypatrzyłam rodzinę czterosobową z kocykiem, a każdy ze swoją torbą lub plecakiem, dwoma leżakami, sześcioma ręcznikami, panie obowiązkowo po dwa kostiumy kąpielowe, samochodową lodówkę, dmuchanym materacem

i piłką, zestawem gier towarzyskich (typu scrabble), kompletem gazet, termos z kawą, zestawem płyt CD i sprzętem do tego (gospodarz okazał się melomanem i ciągle był ze słuchawkami na uszach z przerwą na kąpiele) i pewnie coś jeszcze, czego nie odnotowałam. Kapelusze też były. A po prawej stronie od mojego punktu obserwacyjnego też rodzina dwa plus dwa. Dwa ręczniki, żadnego koca, ani lodówki ani leżaka, butelka wody i tak do końca dnia. I tak też można.

W półcieniu świat w upale wydaje się o wiele przystępniejszy. Chyba usnęłam, ale z tego błęgiego stanu wyrwała mnie grupka młodzieży rozkrzyczanej młodością. Och, te popisy

przed roześmianymi dziewczynami. Odważni, bez zahamowań, bez żadnego skrępowania ściskają się, pieszczą i całują, przytulają.

W zasięg moich obserwacji weszła rodzina z niepełnosprawnym dzieckiem na wózku. Obserwowałam ich dobre pół godziny. Boże, jak pięknie zajmowali się tym dzieckiem! Ojciec wziął je na ręce i poszedł z nim do jeziora „popływać”. Młodsze dziecko potem grało z nim w jakąś grę. Wiadac było, że to nie jest wymuszone, na pokaz, że tak żyją. Razem, a chore dziecko jest puzzlem w ich kwadracie, tylko takim, któremu trzeba pomóc w najprostszych czynnościach. Piękne i budujące.

Tuż obok rozlokowała się młoda kobieta z półtorarocznym dzieckiem i starszą panią. Ta młodsza pięknie opalona, zadbana, ta starsza jakby z innego świata. Rozmawiały na tyle blisko, że nie sposób było nie słyszeć, o czym rozmawiają. Ta młodsza pracowała w Anglii, a teraz wypoczywa w Polsce i zabrała ciocię nad jezioro, by zajmowała się dzieckiem. Dosłownie. W ogóle nie zwracała na dziecko uwagi, tylko łapała brąz na słońcu. Kiedy ciocia oddalała się (np. do toalety) dziecko wpadało w histerię i – co dziwniejsze – nie chciało iść do matki. Darło się tak, że ludzie obok zaczęli zwracać jej uwagę, a ona... cioci, żeby nigdzie nie odchodziła. Po paru godzinach ciocia powiedziała, że ma dość, że jest zmęczona i poszła sobie, dziecko za nią i w przeraźliwy bek, a mamusia na kocyku ze spokojem nawoływała ciocię do powrotu. Dziecko drze się w niebogłoty i nie chce iść do matki, ludzie z przerażeniem patrzą na „angielkę”. Jakiś koszmarny! Ciocia jednak wróciła, a dziecko wpadło w jej ramiona i nastąpi cisza. A panienka dalej spokojnie się opalała.

Pod drzewem na wprost punktu obserwacyjnego dzisiaj rozlokowała się grupa rowerzystów, popularnie zwana sześćdziesiąt plus. Popływali, zjedli lody, wyciągnęli mapę i kreślili dalszą wyprawę. Ileż w nich wigoru, radości bycia ze sobą, radości dnia obecnego. Aż miło było obserwować ich znad stronicy książki.

Kto jeszcze? Kto jeszcze? Lista byłaby długa i ciekawa, bo ile kocyków, tyle charakterów i stylów rodzinnych. Powtórzę za moim kolegą: „Wolny kraj. Każdy płaci podatki”. Leżę sobie i czasami wzrok mój się na kimś się zatrzyma. Czasami coś zadziwi, rozśmieszy. Zwyczajni ludzie ze zwyczajnymi problemami, które na chwilę oddaliło mocno piekące słońce. Zwyczajni. Piękni. Bo czy musi być ciągle szokująco? A doktorat byłby ciekawy.

Nieustająco życząc wszystkim słońca. Po kokardę, oczywiście!

Marusia



WALDEMARA RUKSCIA

kreski garbaten

